

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور علم وصنعت مجموعه سی

برنجی سنه: ایکنجی جلد

نومرو: ۲۴

۵ نیسان ۳۳۸

درگاه و پیام صبح

«درگاه» متریس تبه «کونی انتشار ایتشدی. شمدی تام برسنه اولوپور. اوزماندن بری «درگاه»ك نشریاتی منك اوز اوغلارینك قلبنده نه تأثیر اجرا ایتشدی؟ بونی تخلیه بیه لزوم کورمه پورز. فقط سودی بوزوق اولادلرینك اوزرنده حاصل ایتدیکی تأثیری مشاهده ایتدك.

اوزرنه کوچك الارنی چیرهرق برندن فیرلادی، «هادی آبالا کیدهلم!» دییه بویوکی چاغیردی. اوتنك یارین صبح کوره جکئی سویلینجه دهرین بر نفس آلدیم.

ایکیزده آشانی طاشلفده یکن اوکا یاواشجه «عمر بك سنی کورمك ایتدور» دیدیم. اولای آلائی صاندی «آمان سلیم آغا! بنی بو ایش؟» دیدی. چنار دینده عمر بکی کورنجه شاشیردی. بردن اولدینی یرده قالدی. بن اونلری راحتسز ایتدیمک ایچون براز کرلک، اوراده کی بویوکی آغلاچلردن برینك آرقه سنده دوردم.

اوراده نه قونوشدیلر، بر شی بیلدورم، اگر بریارچ بویکجه کی احوالدن خیرم اولسادی، برچوق مسئله لرك دوکومی نجه چوزولوش اولاجدی؟ هیچ، هیچ برکله بیه دویق نصیب اولادی. یالکر عمر بکک کیتدیکی کوردم. نعمت یالکر قالدینی ایچون یانته کیتدیم. عاداتا آغلاپوردی. «نه اولدی؟» دییه صوردیم، بر شی سوبله مادی. «عمر بك کیتدی؟» دیدیم. برندن قالدی، یورودی. چوق صورق عادت دکدر، اگر سوبله یه جک اولادی، ایلاک سؤالمده شوبلردی. مادامکه سوبله مادی. کزلی قالماسی ایتدور دیمکدی. بنه طاشلفه قادار کوتوردیم، بن دونه جکم وت بویوکی میدانه چیقدی. «نه او نعمت آغلادکی؟ نه وار؟» دییه صوردی. همان بن آتیلیم: «طای اولدی ده... فنا اولدی!» دیدیم. آبالایی قوئنه کیردی، اونی کوتوردی. بن ده دوندیم. ایرتسی صبحا قادار او میدانلنده درت دوندیم دوردم.

اختیار، بربری اوستنه یافدینی جیغارلردن بری داهاسارمق ایچون بوراده صوصدی، دوقور صبر سزلفله «باری صوکر اویکجه نه اولدینی آکلاشیلدیمی؟» دییه صوری. سام آغا ایری یازمه مندیلیلله یورتنی، همده کوزلرینی سیلوب، اونی قوشانی آراسنه صوقارکن: «خیر، دیدی، اویکجه نه قونوشدین کیسه بیلدور، بن اوقادار، کوچوک بلکه بکبرشی آچار دییه بکلدم اما بیهوده... انسان یاشارکن اوله شیلر کورویورکه... لك کوچوک بر ایش اولونجه به قادار آدمی راحت برافینور. بن اویکجه نلر کچدیکی هیچ بیلدورم، فقط عقلمده اوله بر ایتش که بویکجه دن صوکر ا اولان حالر هپ بو یوزدن چیقدی.»

مصطفی نهار

بیلم بو سس سصداسز حرکتدن می نهدن کوچوک یاعه یاملاشدی، «نه وار سلیم آغا؟» دییه صوردی. شهرده برینه جاتم صیقیلدینی سوبله دم. جاندارمه ضابطنه بنی ناصل طانیلیدینی صوردیلر. اوده کولرک «بز اسکی احبابز!» دیدی.

صوکر آکلادمکه، اونلر شهرده طانیلیدیلر. خام افندیته احبابی ایتش، هپ برابر چفتلک کلدک. خام افندی، ابالله قویورمه جکئی سوبلیدی. عمر بک ایشنك اهمیتلی اولدیندن باشقه برکون مطلقا کله جکئی وعد ایدرک کتدی. حقیقه صوکر ا کلدی، همده صیق صیق کله شریطله. بن یاواش یاواش ایشی آکلایورد اما اوقدر تفصیلاتی دکل. فقط نهایت برکون خام افندی بک عمر بکی صوردی. نه دییه جکدم صانکه؟ عیز، ناسلو، بابایکیت بر ضابط. بوتون ختی کندینی سوبیور، قره غول قوماندانی احد اوئاشیدن ذاتا ایچی طیشی اوکره عیشدم. بوتون بیلدکلمی سوبله دم. بکا کولرک: «نعمتی ایتدور، ویرهلمی، دیرسک؟» دیدی. نعمت - صامی حال سزه - سوبله مکی اوتوتدم - کوچوکک اسمیدر.

او وت آکلادمکه کوچوک سوبیورموش. بوکا بن چوقدن راضیم، یالکر برشیده طوتولوب قاوردم: جاندارمه ضابطلکی، همده بوراده نه زوردر، سزده بیلرسک. کچه کوندوز، دور اوطورپی. کزیره کر. صوکر ا، الله سیرکسین، سزمن برقروروشون هر دقیقه حاضر. بتون قورقورلم بوراده دیدی. فقط خام افندی به بتون یوناردن بر شی آچادم.

کوچوک کوردکجه دائما لطیفه ایدر. هر دقیقه بر وسیله یله عمر بك دیر دوروردم. بو ضابطی بن کوچوکه قوجه اوله جفنی آکلادقن صوکر ا اوقدر سهومکه باشلادمکه نه وت بر ضابط کورورسهم یوره کم سیزلار... قانی آچوب ده سزی کوردیکم زمان، بنه اویکجه بنی خاطرلارم: طلیق بویه بر کچه کچ وت چوبانلردن بری کلدی «عمر بك سنی ایتدور» دیدی. قاقدم، میدانه کی چنارک دینده دوریورودی. یانته یاقلاشدم، قولومدن یاقالهرق بکا نعمتی کورمک ایتدیکی سوبله دی. سسیده، قولوم، بایشان الیه تیره بورلردی. دوغریسی نهدن، ایچون دییه صورامادم. همان «بکی!» دیدیم. فقط اونلرک دائر سینه دوغری کیدرکن بردن بوتون مشکالر عتله کلدی. بویشی ناصل یاباجقدیم؟ بولری دوشونبوردم اما آرقیه دنوبده اولاماز دیمکده عتله اوغرامیوردی. تام ایجری کیره جکم صیراده ذهنه بر شی دوغدی. کولرک یانلرینه کیردم. ایکی قردهش بن هر هفته هکبه هکبه طاشلدم کتابله دالمش، بن اوطیه کیرنجه باشلرینی اونلردن قالدیرلر. خام افندی یوقدی. اونلره دیدیم که: صاری قیصرق برطای دوغورمشدی کورمک ایتستین واری؟ بو سؤالم

بازاره وارن قادیلرک، چوچولرک بولاری کدمک، آلبیده کئی آوجنده کئی صوبقی... بزم بیلدیکز اشقیبا فقیه ففراه باردورردی. بولرکی قیریلدش قوبونان یوک چقارمه اوغرا نمازلردی.

بزم دکرمئلر بول اوستدر، همان هر آقشام بر پوسته اوغرارلر، اکک ایتلر. اوله چولوق چوچوق طاقی یا ناشامازدی یا اونلر قیرده چوبان چوچولرینی صوبوب صوغانه چورلردی نه قازار اولسه بوراده کیلرک همان هبسی ده بو جفلمک اککئی عیش، صوبینی ایچمش، بر ایلاکئی کورمش انسانلردی. ایچلنده ناکافاسدن ویاخود حلبدن قاجوب کشلردن طوتده بورایه خسته کلوبده ایله شنبه داغه طاعه چیقالمه قادار هبسی وار.

ابلاک بهارده خام افندی قیزلیله بورایه کلدی. اونلرله برابر برده بیکلاک کلدی. هیز تازه برهرسله چالشقه قویولق. بن سینه اونلری اککند برمکه باقاجقدم اما آرتیق آکلادمکه بو ایشده اونلره یارامیه جقدم. چونکه دوکجه کندیلی یینبورلر، قوزولرله هیچ اذنه حاجت قالدن اوینا بورلر، بکی یورولرینی نیم ایدیم اولادن یاقالورلر، آرابه به یینه جکلمی زمان کندیلیلی حاضرلورلر، ینه کندیلیلی سورویورلردی. بکاده یالکر اونلری سیرانک قاپوردی. یالکر بر ایشده اونلری اوزیوردم، بوتون بندسزاکلرک آجیبینی چیقار یوردم: پوسته کولری بن شهره کیدر... استانبولدن اونلره کان مکتوب، کتاب، غزته - هله بولر رسلی رسلی بویالی بویاسنه قادارده چوقدی - نه وارسه آلیز کتیردم. اونلر بنی تا قورونک او بر اوجنده بکارلر. بو کان شیلرلی چیقار، ایکی سیده کوامرک بکا «داها؟ سلیم آغا داها؟» دییه صوردی نازلارنق برر برروردم... ینه بویه بر پوسته کونیدی، دوش کاپوردم، بولده جاندارمه ضابطی عمر بکه راستلدم. اوده ناحیه مرکنده کی قره غوله کیدیورموش. برابر قونوشه قونوشه صوباشنه کلدک. بزمکیلر قارشیدن آرابه ایچنده بنی قارشلامه کاپورلردی. اونلری ینه اوزمک ایچون حاضرلانیور و بر آرقی اول اونلره قاووشق ایچون بهیکیری ده سورمه کچایشوردم. سفر بکک بهیکیری برافندی؟ ینه بن ایتدک اولدجه ابی بر حیواندی. اونلرده آرابلرینی سوردرلر. بویوکی آرابه دن آتلادی. بن «نه قدر چوق مکتوب وار!» دییه اونلری خویاند برمتی ایتدوردم. او، دوغری کتیدی بهیکیری اوزلرینه سوروب بنی کچن عمر بکله سلاملاشدی. کوچوکده اونی کورونجه «وای عمر بك!» دییه آرابه دن آتلادی؛ بر برلرینك الارنی صیقرق قونوشمه باشلادیلر. شاشیردم، بونی بوکدم، بر کوشه ده قالدیم. نهدن صوکر ا خاطرلرینه کلدیم: «سلیم آغا! نه وار؟» اوسته اوشوشدیلر. لطیفه به، شاقیه قوت بولامادم، هبسی هکبه دن چیقاروب الارنه تسلیم ایتدم. ایکی سیده قاپشهرق، مکتوبلرک اوستنی اوقومه باشلادیلر.

استانبولک و نیش کونی

ادبیات علمی

سهام الهام تیراندازی خلیل نهادیک اورتیه بر فکر آندی. نمی آیدم که بوفکر، حس حاله، حرکت حاله یکمه سین. زیرا اوزمان حالزایماندر. زیرا کوکدن طاش باغمه سی، بیک بلاه کبرمه مزبیه بوفکرک تحقیق اقمی قادار خجیع و تورقوج دکادر. خلیل نهادیک یعقوب قدری به انصافیز در کمر بیلدیورکه کندیبی بوتون بشریت نامه، به بشریتک هیجانلری، امیدلری، اضطرابلری، حسلری نامه که بوبوک انصافیزانی یاپیور. عشقه قان، عشقه اولوم، عشقه بیک درلو خجیعه... هپسی کوزه کورونور. اوت عشقک براضطرابی، حیالتک بیک سعادتخی وغممه، اک کوچک امیدیزلیکی، اک بیوک امید ایلدورمکه کافیدر. فقط بو قوت، بوغلبه ساده روحک تحولاتیه، روحک هیجانلریله مناسبتداردر. بوقسه دون بولنده اولمکه راضی اولدیغیز سوکیلیک بر ستم بهاسته بوکون اولوبی اوزله مک آنجیق تورک ادبیاتک صوک نسل طابورینه مقید برقسندن کلانه بیلیر. تکیم بولارک همین هپسندن عشقه و جانانه دائر بر چوق شیلر دیکلرک. ذاتاً اولارده جاناندن بول برشی یوقدی. قولانلر سزده حالا اولردن دویدیمز اک فنا عشق کفتکلری اوغولدا یور. کوزلر مرنک اوکندمه کیمک آیشمش، کیبیتک چومه لاش کیبیتک آباغش و کیبیتک ده سو. کیبیتک کولکسی اوستنده ترتر تپین عنادی، شیاریقی بکی بیجم چوقی شکلری دورویور.

عشقه یکیلک، عاشققلده بشقلاق اولیبی؟ فقط خایر! عشق اخیزایتکجه کوزلله شن، صافیلشن مشروبات و ما کولات کی برشیدر. اسکیدکجه زهری آرتار، اسکیدکجه آجیلاشیر و خالصلاشیر، قوامه کایر. بوکون اوبیکارجه کنجک، سوروویه بکی یتیش شاعرک آباغیه، تپینه یله، آتلامیه، قوشمه یله، اولدورمه یله یاراتغه چالشفلری یپ بکی عشق طرزلی اسکی بیجمده سوییتهن ایلا و مجنون سوادسنک یاننده کدیرک و ماغونلرک داملرده، آغاچار اوستنده آتلاملری، قوشملری و کندیلرک مخصوص سودای سسلر جیغاره لری قادار کولونجدر.

هر شیمی بیکله شدیرم، بکی بیجم شاعر اولم، بکی بیجم ماور اولم، بکی بیجم کنج اولم... ساده عشقه دو قوتایم. اوند نه قادار ممکنسه او قادار اسکیله شلم. حتی آدم ایله حوا دورلرته قادار جیقلم. زیرا اک کبار عشق، آدمله حوا نکلکیدر. فضولنکلکیدر. نه کیم اک کوتوسی ده بکی توره ن، بکی بیجم، کیمسه نککنکه بکرده بین کنج شاعر عشق اولدینی کی...

مسئول مدیری: مصطفی نهاد

تورک روحیه تنفی ایتش اولان فضولدن تا توفیق فکرتیه قادار بوبوک شاعرلر یتیشدیرمشدر. الا آن ذی حیات اولان خارق العاده کوزل برو، سق و وجود و برمشدر. بسترلری عصر لرجه پایدار اولان بسترکارلره مالکدر. حاصل صنایع نفیسه اک هر برنده فوق العاده قابلیت ایت ایتشدیر. تورک صلیبدن عالم عرب و ایران بوتون مدنیت اسلامیه به شرف و برمشدر. حاصلی تورک ماضیده کوستردیکی بوقالیتی استقباله باغما بلع کوستردجکدر. حال حاضرده تورکک لسانی، ذوق، استعدادی زائل اولق شوبله دورسون شدید برحیات انجیده قاناشقه ددر. مدنیت غریبه به تمیلدن برری تورک درحال بکی شاعرلر بکی حکایه نویسیر یتیشدیرمکه کیمکه مشدر. الی سندن بری حرب و اختلالدن باش قالدیر میان برملک بوقادار حیاتی حیرتله تاق اوله یایر.

جناب شهاب الدین بک غربی یاریم یامالاق یایر. تورک هیچ یایر. موسیو «موریس یرنو» به سوبله بکی سوزلرده ذره قادار علمی بر حقیقت افاده ایدمه مشدر. بو غرب بحرینه تورکک دینده وجود یتش شوقادار طریقندن هیچ برینک تورک اولادینی سوبله مش، بو صریح بریا کاشدر. تورک وطننده یالیش اولان طریق قارک باشلیج لری: ولویه، بکناشیه، نقشینده تورک لری. تورکک نامتناهی درجه دزن بکین اولان ادبیات صوفیه سی کوز اوکندمه در. بو معروف ملاقاتنده سوبله بکی یاکاشلر هپ بوکایس اولونه یایر. تورکک حرث و عرفان نقطه نظرندن دون اولدینی سوبله یل وایرلدهده ابراز اهلیت ایدمه بیکنه قائم اولان برآدام استانبول دارالفنوننده نه اوقوته یایر؟ فیوزوف رضا توفیق بک تورکک آربانی اقومدن اولدینی ایچون دون اولدینی اثبات ایتکدن باشقه غایه کوزه مین بر متصلفدر. دورت سندان بری بیکارجه فلاکت کورن وطنده بو فیوزوف هرجانه کلجک برصفحه کورمده دی. بالکیز تورکک فضلایله افتخار ایتدیکنی ایشیتیر ایشیتیر متوسج اولدی. فضولنک تورک اولادینی عین باله ایدرک اثبات ایتک ایچون دارالفنون کرسینه قوشدی؛ دورت سندان بری یازدقلری، سوبله دکاری، یاپدقلری هپ بو نوعدن مرضی بر غیظ ایله آلوده اولان بو متصلف استانبول دارالفنوننده تورک کنجیکنه نه اوقوته یایر؟ بوقادار سندن بری ادبیات فارسیه مدرسلکی ایتدیک حالده سیاسی پروپاگاندا به بگزیدن غرب بر وقوفدن باشقه علمی وادیده درس و برده بین و سر آمدان سسخن «عوانلی کتایشک تاریخ ادبیانی؟ بوقسه منتخبات جموعه سی؟ نه اولدینی حالا آکلا. شیلایمان بوتون علمی و توفیق پیام صباحه تورکک صولشکار بر منظومه یله افاده ایدن حسین ذالشی بک استانبول دارالفنوننده نه اوقوته یایر؟ دیکر لرندن شته بیله لزوم کورمه یوروز.

ایشته هر تورک کی بوکونکی دارالفنون حرکتی اوزاقدن بوبله مشاهده ایدیوروز.

هیت محمد

«پیام صباح» غزته سی، اخیر آدارالفنون کنجیکلکک تورکارک ملی حسنه قارشی صولشکار بش مدرسه علم حقیقه اظهار ایتدکاری نجیب و تمیز حرکتی صیرف «درگاه» ه عطف ایدیور. کال قطعیه بیلان ایدرک «درگاه» ک بو حرکتیه ذره قادار مداخله سی اولامشدر. چونکه بوبله بر مداخله دن، رشید و جوانرد اولان دارالفنون کنجیکلیکی مستغنی در. اگر بزه استاد ایدلش بوبله بر نقطه یی بوضیفه ده دوغروندن دوغویه رد ایتک ضروری بروطفه اولامسه یدی بوبله بر بی هیچ بر زمان آچازدق.

استانبولک تورک کنجیکلکی بیک ایدن «درگاه» دکل «درگاه» ی تحریک ایدن قوت استانبولک تورک کنجیکلکدر و طبیی کنجیکلک دینچ آتیه ملنک سودی تمیز اوز اوغلاری مراد ایدیوروز.

«درگاه» بو کنجیکلکک مدلی اولتله «پیام صباح» ک کوزینی قورقوش؛ «پیام ایام» ده اخلاق و عزت نفس و ایدیلن مذبحه حله بو قورقو یوزنددر.

«درگاه» انتشارندن بوکونه قادار صیرف مثبت بر ساحه ده یورودی. کوزی قابلی برا کینچی کبی صاغ ایله بکی فکیرلک تخم لری وطنک ملو پراغنه متصل سریدی. آرقه سینه باقه دن یورودی و بوبله جه یورویه جکدرده. اکدیکی تخم لری فیضی قارشیدن هرکس کی سیز ایدمک ویا لکیز موی مکفات حسی ادراک ایتکله مین اوله جقدر.

«پیام صباح» اوتدن بری ملکیتک بوتون جانی حرکتلری بر قاچ کشینک اثر اغوا سی تاق ایدمک قادار کوردر. اگر هرمانکی بر حرکتک بر قاچ کشتی طرفندن ایقاع ایدلسی ممکن اولسه یدی فساد و فساد حقیق بر هنوز اولان بو غزته عجزندن بوبله تپینوب دوروریدی؟

«پیام صباح» ک کلبنده «درگاه» ه دائر بر شبهه قالمسون ایچون دارالفنون حرکتی حقیقه نه دوشونیدیکیزی صراحتله سوبله یلم:

جناب شهاب الدین، فیوزوف رضا توفیق و حسین دانش بکار نه دیرلرسه دیسونلر، تورک ملتتی هر درلو مدنی وادی استعداددن محروم کوسترسیلر، آربانی اقومدن اولدینی ایچون جموع ایتسونلر، بوتون سوبله کاری ساخته در، غرضکارانه در، تورک ماتی قاندرک بوبوک برماندر، اورتیه آسیاده، کوچوک آسیاده، استانبولده، روم ایلده بوبوک معماری آبدلر وجود کتیرمشدر. مدنیت اسلامیه ده وجود اولان اشکال ادبیه ک هپسندمه بکسک اثرلر یاراشدیر.